

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 75 (1949)
Heft: 35

Illustration: SFORZA: Sie sind erstaunt, mich hier zu sehen? Sie wissen doch, dass Italien dem Atlantikpakt beigetreten ist!
Autor: Spira, Bil

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



SFORZA: Sie sind erstaunt, mich hier zu sehen? Sie wissen doch, daß Italien dem Atlantikpakt beigetreten ist!

Ordnung muß sein

Zwei Burschen fahren auf dem jetzt schön asphaltierten ehemaligen Festplatz der Landi Velo. Ein Polizist entdeckt das, und hält die beiden an. — «Wüssed Ir nüd, daß s Velofaare uf de



Wiese verbotte isch?» Einer wagt nun schüchtern einzuwenden: «Aber das ischt ja gar kei Wiesel!» Darauf erhielt er die Antwort: «Das chunnt nüd druff a öb e gwöönlich oder en asphaltierti Wiese, s Velofaare isch eifach verbotte.»

WH